

## HG parketbeschermer glans (product 51)

- beschermt tegen slijtage en krassen

**HG parketbeschermer glans** is een zeer eenvoudig aan te brengen, vloeibare polymeer emulsie die na droging een glanzende en flinterdunne, maar uiterst sterke beschermfilm vormt. Hierdoor wordt de laklaag van het parket beschermd tegen slijtage, krassen en andere beschadigingen. Deze beschermfilm geeft daarnaast ook een anti-slip effect.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. De ondergrond moet, ook bij nieuw parket, volledig schoon, vet- en stofvrij zijn. Eventuele oude was, polish- en polymeerlagen verwijderen. Voor de eventueel noodzakelijke behandelingen: zie de HG parketvloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. 2. Gebruik voor een goede verdeling bij voorkeur een wasverdeler (zie de afbeelding aan de voorzijde van deze fles). Desgewenst kan ook een schone, niet-pluizende (thee)doek, gewikkeld om een trekker worden gebruikt. 3. Giet de vloeistof onverdund over de vloer en verdeel het, zonder druk uit te oefenen op de wasverdeler of wisser, in de richting van de houtnerf over de vloer. 4. Als het product opgedroogd is, na ongeveer 60 minuten, kan eventueel een tweede laag haaks op de eerste laag worden aangebracht. 5. Ongeveer 1 à 2 uur na de laatste behandeling is de vloer weer normaal beloopbaar en na 3 dagen volledig uitgehard. **Verbruik:** ± 40 m<sup>2</sup> per liter per laag. **Onderhoud:** Gebruik voor het reinigen van de met deze beschermfilm behandelde vloer **HG parketreiniger glans (product 53)**, zie ook de HG parketvloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. **Tip:** Dit product is ook verkrijgbaar in een matterende variant. Op plekken waar veel wordt gelopen en de beschermfilm dus meer aan slijtage onderhevig is, kan desgewenst eenvoudig en snel plaatselijk een nieuwe beschermfilm over de bestaande film aangebracht worden. De ondergrond in dergelijke gevallen vooraf eerst reinigen met **HG parketreiniger (product 54)**.

## HG protecteur brillant pour parquets (produit n° 51)

- protège contre l'usure et les griffes

Très facile à appliquer, **HG protecteur brillant pour parquets** est une émulsion polymère liquide qui, une fois sèche, forme un film de protection brillant ultra fin mais aussi extrêmement résistant. Celui-ci protège la couche supérieure de vos parquets contre l'usure, les rayures et autres dommages et en lui conférant un effet antidérapant.

**Mode d'emploi:** 1. Nettoyer le support minutieusement, de manière à ce qu'il soit exempt de graisse et de poussière - aussi s'il s'agit d'un nouveau parquet. Éliminer les éventuelles couches de cire, de polish et de polymères. Pour savoir si votre sol doit subir un traitement spécifique: il est recommandé de se reporter aux HG conseils de traitement pour parquets sur le côté de ce flacon. 2. Pour bien répartir le produit, utiliser de préférence un balai-serpillière (voir l'image à l'avant du flacon). Le cas échéant, il est aussi possible d'utiliser une serpillière propre et non pelucheuse enroulée autour d'une raclette. 3. Versez une petite quantité de liquide pur sur le sol et étalez-le sur le sol sans exercer de pression sur le balai ou sur la raclette et en travaillant toujours dans le sens du bois. 4. Une fois que le produit a séché (après 60 minutes environ), une deuxième couche peut éventuellement être appliquée perpendiculairement à la première. 5. La surface est accessible une à deux heures environ après l'application de la dernière couche, et le produit est complètement sec au bout de trois jours. **Consommation:** Environ 40 m<sup>2</sup> par litre et par couche. **Entretien:** Pour nettoyer les sols traités avec ce film protecteur, utiliser **HG détergent éclat pour parquets (produit n° 53)**. Il est recommandé de se reporter aux HG conseils de traitement pour parquets sur le côté de ce flacon. **Conseil:** Ce produit est aussi disponible en version mate. Aux endroits de passage, où le film protecteur est davantage susceptible de s'user, vous pouvez, si vous le souhaitez, appliquer facilement et rapidement un nouveau film protecteur sur le film existant. Dans ce cas, commencer par nettoyer le sol avec **HG détergent pour parquets (produit n° 54)**.

## HG Parkettschutz Glanz (Produkt 51)

- schützt gegen Verschleiß und Kratzer

**HG Parkettschutz Glanz** ist eine sehr einfach aufzutragende, flüssige Polymeremulsion, die nach dem Trocknen einen matten und hauchdünnen, aber äußerst robusten Schutzfilm bildet. Hierdurch wird die oberste Schicht des Parketts vor Abnutzung, Kratzern und anderen Schäden geschützt. Dieser Schutzfilm erzeugt außerdem einen Antirutscheffekt.

**Gebrauchsanweisung:** 1. Der Boden – auch neues Parkett – muss vollständig sauber, fett- und staubfrei sein. Gegebenenfalls alte Wachs- und Polymerschichten entfernen. Eventuell erforderliche Vorbehandlungen sind der HG-Behandlungsmatrix für Parkettböden auf der Behälterseite zu entnehmen. 2. Verwenden Sie für eine gute Verteilung vorzugsweise einen Bodenwischer (siehe Abbildung auf der Vorderseite dieser Flasche). Eventuell kann auch ein sauberes, fusselfreies (Küchen-)Tuch, das um einen Bodenabzieher gewickelt wird, verwendet werden. 3. Eine kleine Menge der Flüssigkeit unverdünnt auf den Boden geben und diese ohne Druck auf den Bodenwischer oder Abzieher auszuüben in Richtung des Holznerfs verteilen. 4. Wenn das Mittel getrocknet ist (nach etwa 60 Minuten), kann gegebenenfalls eine zweite Schicht rechtwinklig zur ersten angebracht werden. 5. 1-2 Stunden nach der letzten Behandlung ist der Boden wieder normal begehbar und nach 3 Tagen vollständig ausgehärtet. **Verbrauch:** ± 40 m<sup>2</sup> pro Liter pro Schicht. **Pflege:** Verwenden Sie zur Reinigung eines mit diesem Schutzfilm behandelten Bodens **HG Parkettreiniger Glanz (Produkt 53)**. Siehe auch HG-Behandlungsmatrix für Parkettböden auf der Behälterseite. **Tip:** Dieses Produkt ist auch in einer matterierenden Variante erhältlich. An stark begangenen Stellen, an denen der Schutzfilm also stärker beansprucht wird, kann falls erforderlich stellenweise einfach und schnell eine neue Schutzschicht über die vorhandene aufgetragen werden. Den Boden in diesem Fall zuerst mit **HG Parkettreiniger (Produkt 54)** reinigen.